



**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

Nr. 486

**Delibera
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **08.09.2026**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

Urbanistik - Einleitung des Verfahrens zur Abänderung des Durchführungsplanes der Wohnbauzone C2 - Erweiterungszone in Schlinig für die Bebauung im Bereich der Bp. 112 der K.G. Schlinig

Urbanistica - Avvio della procedura concernente la modifica del piano di attuazione per la zona residenziale C2 - zona di espansione a Slingia per l'edificazione nell'ambito della p.ed. 112 in C.C. Slingia

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 2 vom 16.01.1981 wurde der Durchführungsplan der Wohnbauzone C2 – Erweiterungszone in Schlinig genehmigt.

Der Artikel 10 der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan der Gemeinde Mals schreibt für die „Wohnbauzonen C – Erweiterungszone“ einen Durchführungsplan vor.

Das Ansuchen vom 14.05.2026 um Abänderung des obgenannten Durchführungsplanes wurde von Anton Karl Habicher unter Prot. Nr. 14994 vom 27.05.2026 vorgelegt.

Die von Dr. Ing. Wolfgang Oberdörfer ausgearbeiteten graphischen Unterlagen und der Bericht (Prot. Nr. 14994 vom 27.05.2026), samt Nachreichungen (Prot. Nr. 15140 vom 28.05.2026, Prot. Nr. 18649 vom 06.08.2026 und Prot. Nr. 19957 vom 04.09.2026) betreffend eine Änderung im Bereich der Bp. 112 der K.G. Schlinig werden geprüft.

Folgende Änderungen sind geplant:

- Einfügung einer neuen Baurechtsfläche zur Realisierung eines Wintergartens;
- Einfügung des Art. 9 „WINTERGÄRTEN“ in die Durchführungsbestimmungen zum Durchführungsplan der Wohnbauzone „C2 - Erweiterungszone“ von Schlinig;
- Für die Bp. 112 im Rechtsplan, grafisch in der Legende gekennzeichnet, wird folgende Änderung vorgenommen: *„Wintergärten laut geltenden Bestimmungen“.*

Die beantragte Änderung steht nicht im Widerspruch zu einem öffentlichen Interesse und kann daher genehmigt werden.

Das positive Gutachten der Gemeindekommission für Raum und Landschaft samt Auflagen, welche in der Nachreichung berücksichtigt wurden, abgegeben in der Sitzung vom 19.08.2026, liegt vor.

Gemäß Artikel 6 des L.G. 17 vom 13. Oktober 2017 wurde die vorliegende Änderung zum Durchführungsplan einer Vorprüfung zur Feststellung der SUP-Pflicht unterzogen. Der entsprechende Vorbericht wurde der Gemeinde mit Prot. Nr. 15140 vom 28.05.2026 vorgelegt.

Die Gemeindekommission für Raum und Landschaft hat in der Sitzung vom 19.08.2026 festgestellt, dass die Änderung nicht der SUP-Pflicht unterliegt, da gemäß Vorbericht, Prot. Nr. 15140 vom 28.05.2026, es zu keinen erheblichen Umweltauswirkungen kommt.

Con delibera della Giunta comunale n. 2 del 16.01.1981 venne approvato il piano di attuazione della zona residenziale C2 – Zona di espansione di Slingia.

L'articolo 10 delle norme di attuazione del piano urbanistico comunale del Comune di Malles Venosta prescrive per le “zone residenziale C – Zona di espansione” un piano di attuazione.

In data 27.05.2026 con n. prot. 14994 Anton Karl Habicher ha presentato domanda di modifica al sopra citato piano di attuazione datata 14.05.2026.

I grafici e la relativa relazione (n. prot. 14994 del 27.05.2026), insieme alle integrazioni (n. prot. 15140 del 28.05.2026, n. prot. 18649 del 06.08.2026 e n. prot. 19957 del 04.09.2026) elaborati dal dott. ing. Wolfgang Oberdörfer, riguardante una modifica nell'ambito della p.ed. 112 in C.C. Slingia vengono esaminati.

La modifica proposta prevede sostanzialmente:

- Inserimento di una nuova area edificabile per la realizzazione di una veranda;
- Inserimento dell'art. 9 “VERANDE” nelle norme di attuazione del piano di attuazione della zona residenziale “C2 – zona di espansione” di Slingia;
- Per la p.ed. 112, contrassegnata graficamente nella legenda nel piano normativo, viene apportata la seguente modifica: *“verande ai sensi delle normative in vigore”.*

La modifica non è in contrasto con alcun interesse pubblico e pertanto può essere approvata.

Il parere positivo della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio con condizioni, le quali sono state prese in considerazione nell'integrazione, espresso nella seduta del 19.08.2026, è presente.

La presente variante al piano di attuazione è stata sottoposta alla verifica di assoggettabilità a VAS, ai sensi dell'articolo 6 della L.P. del 13 ottobre 2017. La relativa relazione preliminare è stata presentata al Comune con n. prot. 15140 del 28.05.2026.

La commissione comunale per il territorio e il paesaggio nella seduta del 19.08.2026 ha determinato che la modifica non è soggetta a VAS, in quanto secondo relazione preliminare, n. prot. 15140 del 28.05.2026, non comporta impatti ambientali significativi.

Das Landesgesetz Nr. 9 vom 10.07.2018 (Raum und Landschaft) gelangt zur Anwendung.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

7DEU9+n+0TvAiPTUTocHNCINyqeYewDZx1aLZ
Nkbc2g=

In Anwendung der Gemeindesatzung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028

b e s c h l i e ß t

der GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form :

1. Der Entwurf der Änderung am Durchführungsplan der Wohnbauzone C2 – Erweiterungszone in Schlinig, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 2 vom 16.01.1981, wird gemäß graphischer Unterlagen und technischem Bericht des Dr. Ing. Wolfgang Oberdörfer und positivem Gutachten samt Auflagen der Gemeindekommission für Raum und Landschaft vom 19.08.2026 genehmigt.
2. Der Gemeindeausschuss nimmt zur Kenntnis, dass die zuständige Behörde zur Feststellung der SUP-Pflicht (strategische Umweltprüfung) festgestellt hat, dass diese Änderung am Durchführungsplan nicht der SUP-Pflicht gemäß Artikel 6 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, unterliegt, da gemäß Vorbericht, Prot. Nr. 15140 vom 28.05.2026, es zu keinen erheblichen Umweltauswirkungen kommt.
3. Im Sinne des Artikel 60 des Landesgesetzes Nr. 9/2018 in geltender Fassung:
 - Der vorliegende Entwurf der Abänderung des Durchführungsplanes wird zusammen mit den entsprechenden Unterlagen an der Amtstafel der Gemeinde und im Südtiroler Bürgernetz für 30 Tage lang veröffentlicht; Betroffene können innerhalb dieser Frist bei der Gemeinde ihre Anmerkungen einbringen;
 - Nach Ablauf des Hinterlegungszeitraumes wird erneut über die Abänderung des Durchführungsplanes und die dazu eingegangenen Anmerkungen entschieden.

Si applica la legge provinciale n. 9 del 10.07.2018 (Territorio e paesaggio).

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

7DEU9+n+0TvAiPTUTocHNCINyqeYewDZx1aLZ
Nkbc2g=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nonché il bilancio di previsione 2026-2028

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti espressi legalmente

d e l i b e r a :

1. Viene approvata la proposta della modifica al piano di attuazione della zona residenziale C2 – Zona di espansione di Slingia, approvato con delibera della Giunta comunale n. 2 del 16.01.1981, come prevista dall'allegato grafico e la relativa relazione elaborata dal dott. ing. Wolfgang Oberdörfer e in base al parere positivo con condizioni della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio del 19.08.2026.
2. La Giunta comunale dà atto che l'autorità competente per la verifica di assoggettabilità a VAS (valutazione ambientale strategica) ha determinato che la modifica al piano di attuazione non è soggetta a VAS come prevista nell'art. 6, della legge provinciale del 13 ottobre 2017, n. 17 in quanto secondo relazione preliminare, n. prot. 15140 del 28.05.2026, non comporta impatti ambientali significativi.
3. Ai sensi dell'articolo 60 della legge provinciale n. 9/2018 in forma vigore:
 - Viene pubblicata la presente proposta di modifica al piano di attuazione corredata della relativa documentazione per la durata di 30 giorni all'albo del Comune e sulla Rete Civica dell'Alto Adige; i soggetti interessati possono presentare entro lo stesso termine al Comune le loro osservazioni;
 - Viene deciso nuovamente sulla modifica al piano di attuazione e sulle osservazioni presentate dalla scadenza del termine di deposito.

4. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

4. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile con lo stesso esito di voto.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE
Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Josef Thurner

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale
Dr. Monika Platzgummer Spiess

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am **10.09.2026** für
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni
consecutivi dal **10.09.2026**.

(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)